Ročník XXXVI / 2013

# VOLARSKÝ ZPRAVODAJ

č.11

LISTOPAD 2013 | www.mestovolary.cz

## Hřbitov pochodu smrti má novou pamětní desku

Díky snaze občanského sdružení KreBul a finanční podpoře Jihočeského kraje a Města Volary se hřbitov obětí pochodu smrti dočkal nové vstupní pamětní desky. Ta byla rekonstruována v rámci grantového programu Úcta k předkům.

V uplynulých dnech došlo k instalaci nové pamětní desky na hřbitov obětí pochodu smrti ve Volarech. „Jedná se o vstupní pamětní desku před hřbitovem, která nahradila tu původní. Ta byla ve špatném technickém stavu a navíc musel být každoročně obnovován nápis“, uvedla Jaroslava Krejsová z občanského sdružení KreBul.

Vedení KreBul, o. s. spolu se starostkou města Martinou Pospíšilovou hledali cestu, jak desku opravit, případně nahradit novou. „Jihočeský kraj vypisuje grantový titul Úcta k předkům, ve kterém jsme se již v loňském roce snažili finance na výměnu desky získat. Nepovedlo se to, proto jsme požádali letos znovu a projekt byl podpořen částkou 40.000 korun, další část prostředků na rekonstrukci uvolnilo Město Volary“, shrnula starostka města Volary.

Pamětní deska byla vyměněna za novou, zachovávající ráz té původní. „Došlo pouze k výměně – přeinstalaci vstupní desky a navíc k doplnění textace v anglickém jazyce, která na pomníku scházela“, připomněla Jaroslava Krejsová.

Hřbitov obětí pochodu smrti ve Volarech prošel poslední velkou rekonstrukcí na přelomu roku 1989/1990, kdy získal

současnou podobu. Každoročně dochází k renovacím textací a údržbě hřbitova.

Děkujeme touto cestou Jihočeskému kraji a Městu Volary za finanční pokrytí rekonstrukce, bez níž by pamětní deska nemohla být důstojně opravena.

*Za KreBul, o.s.*
*Mgr. Zdeněk Krejsa, DiS.*
*předseda sdružení*

## Závěrečné cvičení volarských hasičů

V sobotu 9. listopadu se uskutečnilo závěrečné námětové cvičení v budově bývalé Základní školy ve Volarech. Poplach byl vyhlášen sirénou v 16:05 hodin starostkou města Volary Martinou Pospíšilovou a velitelem jednotky Jaroslavem Vlasem. Ve stejném čase byly zapáleny dýmovnice v prvním a ve druhém patře školy. Po příjezdu prvního vozu CAS-25, byla v budově zjištěna přítomnost propanbutanové láhve, kterou bylo nutno vynést ven. Po příjezdu druhého vozu, byl proveden útok do druhého patra budovy za pomoci dýchací techniky a z druhého vozu CAS-25 bylo provedeno doplňování vody. Mezitím byla zřízena dálková doprava vody od hydrantu na křižovatce ulic Česká a Pod Kostelem, na dvůr školy, vozidlem DA-12.

Starostka poděkovala všem přítomným hasičům za jejich skvělý a hlavně rychlý zásah. Dojezdový čas od vyhlášení „požáru“ trval pouhých 5 minut.

*Jaroslav Vlas, velitel SDH Volary*

**Město Volary slavnostně předá volarským hasičům v sobotu 7. 12. v 15:00 hodin novou cisternu**

(více se dočtete v prosincovém zpravodaji).

# Z jednání rady města

## konaného dne 17. 10. 2013

***Rada města schvaluje***

* podání žádosti o pokácení stromu rostoucího na pozemku ve vlastnictví Města Volary p. č. 1106 v k. ú. Volary ve znění předloženého návrhu
* v souladu s § 102 odst. 2 písm. o) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích v platném znění, Organizační řád Městského úřadu Volary platný od 1. 11. 2013
* rozpočtovou změnu č. 12/2013 dle předloženého návrhu

■ ■ ■

## konaného dne 30. 10. 2013

***Rada města schvaluje***

* uzavření provozu Mateřské školy v Sídlišti Míru 117 Volary v době od 23. 12. 2013 do 31. 12. 2013
* přijetí dotace ze SFŽP-OPŽP na akci: „Krytý bazén Volary-zateplení“, akceptační číslo 12124093
* rozpočtovou změnu č. 13/2013

***Rada města rozhodla***

* uzavřít nájemní smlouvu na dobu neurčitou od 1. 1. 2014 , na nebytové prostory č. 11, na adrese Náměstí čp. 34 Volary, se společností Profi-ŠOK spol. s.r.o.
* v souladu s výsledkem poptávkového řízení na projekční práce čp. 144, ulice 5. května, Volary, přidělit tuto zakázku uchazeči Ing. Pavlovi Koubovi, Budovatelská 1087, Prachatice

***Rada města bere na vědomí***

* projednání územní studie Volary – „Stará Lenorská“

■ ■ ■

## konaného dne 12. 11. 2013

***Rada města rozhodla***

* v souladu s výsledkem poptávkového řízení na projekční práce rekonstrukce náměstí Volary přidělit tuto zakázku společnosti Projektový ateliér AD s.r.o., Husova 4, 370 01 České Budějovice
* uzavřít s účinností od 13. 11. 2013 smlouvu o provozování občerstvení na akcích konaných ve společenském sále MěÚ ve Volarech se společností Městský hotel Bobík s. r. o., se sídlem Náměstí 325, 384 51 Volary

# Z jednání zastupitelstva města

## konaného dne 21. 10. 2013

***Zastupitelstvo města bere na vědomí***

* zprávu provozovatele vodohospodářské infrastruktury (firmy ČEVAK, a.s.) o kontrole stavebně-technického stavu a funkčnosti odlehčovacích komor na kanalizační síti města Volary
* zápis z jednání finančního výboru ze dne 26. 8. 2013
* zápis z jednání kontrolního výboru ze dne 28. 8. 2013

***Zastupitelstvo města schvaluje***

* rozpočtovou změnu č. 11/2013 ve znění předloženého návrhu

***Zastupitelstvo města ukládá***

* členům zastupitelstva zúčastnit se inventarizace města včetně jeho zařízení ke dni 31. 12. 2013 jako předsedové jednotlivých dílčích inventarizačních komisí

***Zastupitelstvo města nesouhlasí***

* s přejmenováním části ulice Budějovická na Planerův dvůr, neboť na základě provedeného průzkumu u občanů, bydlících v této části města, se změnou názvu ulice nesouhlasí více než nadpoloviční většina občanů

■ ■ ■

***Více na: www.mestovolary.cz***

# Informace z radnice

**V období vánočních svátků budou odpady ve Volarech vyvezeny takto:**
**kontejnery – v pondělí 23. 12., popelnice – v pátek 27. 12.**

**V době od 16. do 31. 12. 2013 bude sběrný dvůr ve Volarech uzavřen.**

*Soubor DOBRÁ ZPRÁVA vás srdečně zve na*
*vánoční koncert*
*dne 26. 12. od 18:00 hodin do kostela sv. Jakuba v Želnavě*
*a 28. 12. od 18:00 hodin do kostela sv. Kateřiny ve Volarech.*

# Výstava fotografií

***K dnešnímu rozhovoru jsem si pozval Jiřího Plachého, známého fotografa, kterému nyní v galerii města probíhá výstava fotografií Šumavská meditace.***

Jiří Plachý, narozen 13. 4. 1948 v Kadani, se k fotografování dostal poměrně brzy a již od mládí jej lákala chvilka okamžiku, kterou se snažil zachytit. Fotografie, jak říká, je pro něj součástí života, byť se jí nikdy profesionálně nevěnoval. Po studiích až do revoluce pracoval jako fotogrammetr na Geodézii v Českých Budějovicích. Po té až do důchodu podnikal v oboru kovovýroby a drátěného programu. Jiří Plachý vystavuje téměř tři desítky let v Čechách, v Rakousku, Německu nebo i ve Švédsku. Získal řadu cen v domácích i zahraničních amatérských soutěžích (Andorra, Belgie, Francie, Japonsko, Polsko, Španělsko). Jeho fotografie jsou součástí např. sbírek Muzea fotografie a moderních obrazových médií v Jindřichově Hradci.

Titul Autor Svazu českých fotografů (ASČF), jehož je J. Plachý nositelem, se uděluje autorům, jejichž autorská tvorba dlouhodobě prokazuje vysokou uměleckou a estetickou úroveň i technické provedení a je prezentována jak na národních, tak mezinárodních výstavách.

Tak to je krátký úvod a nyní odpovědi na několik zvídavých otázek.

***Jirko, jak ses dostal k fotografování a co tě na tom nejvíce baví a uchvacuje?***

Fotografovat jsem začal asi v patnácti letech, to bylo ještě černobíle a asi jako každý jsem fotil vše, co se hýbalo, nebo podle mého naturelu stálo za to. Po dobu studií jsem se fotografování začal věnovat intenzivně, ale to víš, bylo to v polovině šedesátých let, kdy to nebylo nejlacinější, ale na internátu byla fotokomora a tam to dobrodružství začalo. Celý proces a samotná tvorba fotky od spuštění spouště až po její zrod v temné komoře mne fascinoval. Při tajemném světle červené žárovky, kdy se v misce s vývojkou, dnes již téměř neznámou lázní, začal jako zázrakem objevovat obraz, to byl skutečně uchvacující pocit.

***Jak ses dostal k focení Šumavy a máš nějaké kouzelné místo ať již na Volarsku či Šumavě samotné?***

Krajina mne vždycky pozitivně inspirovala a byla pro mne vždy místem odreagování a klidu. Bylo jedno, kde se nacházím, ale vždy to bylo místo, které mě zastavilo, oslovilo a imponovalo. Na Šumavu a konkrétně do Volar jsem se přestěhoval nedávno a hned mne krajina kolem Volar a nedaleká krásná šumavská místa zaujala. Samotnou Šumavu fotografuji déle a jako první to byla rašeliniště. Jsou to pro mne zajímavá, tajemná místa, opředená pověstmi. Pak za svítání, či soumraku v mlhavém oparu se z nich pro mě stávají divy světa. Jinak, co se týká nějakého oblíbeného místa, ať již tady na Volarsku či samotné Šumavě, tak to úplně vyhraněné nemám, protože každé místo je svým způsobem specifické a okouzlující. A i když si myslíš, že už to nějaké místo znáš, dovede tě znovu překvapit za jiných světelných podmínek, či proměnnou vlivem ročního období. Šumava je nevyčerpatelnou studnicí k obdivu i inspiraci, ale také k životu a v tom mi dává nový smysl mého naplnění.

***Rozhovor sice děláme na konci října při příležitosti tvé výstavy Šumavská meditace, ale konec letošního roku je na dohled. Jak jej hodnotíš a co bys popřál volarským občanům do roku 2014?***

Letošní rok byl úspěšný, jak po stránce životní, tak i zdravotní. Konečně jsem se dostal do Volar na trvalo a s přítelkyní si nyní užíváme nejen krásy Šumavy a města, ale také zahrádky, kde se s rodinou setkáváme při odpočinku a společném grilování.

Volarským přeji hlavně zdraví, bez něhož to, jak víme všichni, nejde. Přeji jim, aby měli dobrou práci a hlavně, ať jsou ve svém městě na sebe hodní a ohleduplní. Vzájemná úcta a důvěra je pak udělá šťastné a spokojené.

Děkuji ti za rozhovor a přeji ti hlavně zdraví, rodinnou pohodu a ostré nebe s dobrými výhledy.

*Ladislav Beran*

# Společenská rubrika

V měsíci listopadu oslavili své narozeniny tito z našich členů:
***paní Blanka Svobodová,***
***paní Kateřina Dibďáková*** a
***paní Marie Sedláková***

Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

*Výbor zdravotně postižených Volary*

***Výbor ČRS MO Volary přeje mnoho zdraví a životní pohody do dalších let našim členům, kteří oslavili svá jubilea v měsíci listopadu a to panu Janu Sitterovi, panu Pavlu Plevovi, panu Ladislavu Hlibokému a paní Drahomíře Peškové.***

*Děkujeme všem přátelům a známým za květinové dary a za účast při posledním rozloučení s paní*

*MARIÍ KARABCOVOU.*

*Rodina Karabcova*


**PRODEJ VÁNOČNÍCH STROMKŮ VE VOLARECH**

**Od 6. 12 2013 do 23. 12. 2013 (denně od 9:00 do 17:00 hodin)**

Nabídneme vám různé druhy vánočních jedlí, borovic a smrků. Stromek vám zabalíme do sítě, případně ofrézujeme oddenek.

**Prodejní místo:**
**Okrasné dřeviny – Trojan**
**K.V. Raise 173, Volary**
**Mobil 602 948 583**

# Kostel sv. Kateřiny ve Volarech

Podle archivních záznamů měly Volary malý dřevěný kostelík, který byl koncem 15. století zbourán. V roce 1496 byl postaven kostel nový, již z kamene, ale i ten potkal stejný osud jako původní dřevěný kostelík – v roce 1688 byl zbourán. V následujícím roce dne 29. srpna 1689 byl položen základní kámen ke stavbě nového kostela. Ten byl oproti původnímu o 5 sáhů delší a o 2 sáhy širší a byla vestavěna i nová sakristie. Plány na nový kostel vyhotovil českokrumlovský stavitel Jan Canevale. Dne 8. října 1690 byl kostel slavnostně vysvěcen prachatickým vikářem Václavem Presslem.

Nový oltář zhotovil Jiří Leyrer, truhlář z Českého Krumlova. Sochy sv. Petra a Pavla, Šebastiána a Rocha, Barbory a Apollone, Floriána a Medarda zhotovil Josef Pobel, sochař z Českých Budějovic. Malíř z Českého Krumlova, Karel Wolgemuth, namaloval prostřední obraz sv. Kateřiny s patnácti anděly.

Na kostele se několikrát vyřádil i „ohnivý kohout“. Dne 20. května 1715 v důsledku udeření blesku část kostela shořela. O čtyři roky později, v roce 1719, uhodil blesk do věže kostela a opět vznikl požár.

V roce 1724 byla z důvodu lepší slyšitelnosti zvuků u zvonů zvýšena věž o 11 a 1/2 lokte. Z věže kostela vyzváněl tzv. „soumarský zvon“, který údajně vedl soumary po zlaté stezce, aby ve tmě nebo mlze nesešli z cesty a nezbloudili.

V roce 1735 byl zřízen nový boční oltář Panny Marie.

Dne 18. července 1754 při bohoslužbě opět do kostela uhodil blesk, několik lidí bylo omráčeno. Věž kostela byla v okamžiku v plamenech. Při tomto požáru byl takový žár, že se roztavily i zvony. Nové ulil pasovský zvonař Petr Antonín Jakomini.

Kostel byl restaurován až v roce 1756. Dolejší kopule byla pokryta šindelem a hořejší bílým plechem.

V knize „Soupis památek historických a uměleckých v politickém okresu Prachatickém“ z roku 1913 se o volarském kostele píše následující (doslovný opis – částečně kráceno):

„Presbytář o jednom poli r. 1754 v segmentovém oblouku sklenutá a třemi stranami osmiúhelníku uzavřená měří 8,78 m délky, 6,94 m šířky, k ní připojuje se 15,96 m dlouhá, 10,90 m široká loď se zaoblenými rohy u presbytáře. Má rákosový povalový strop, na čtyřech kamenných sloupech spočívající hudební kruchta podrákosovaná hloubkou svou 6,95 m ji ztemňuje.

*Kostel sv. Kateřiny ve Volarech v 2. polovině 19. století*

V roce 1818 byla ke kostelu na jižní straně přistavěná „TUSETSKÁ“ kaple. Je stejného tvaru a provedení jako presbytář, jenom v menších rozměrech.

Na straně severní přiléhá k presbytáři sakristie, do kříže sklenutá, vedle níž stojí vysoká věž, jejíž přízemní patro, valeně sklenuté, jest jediným zbytkem původního kostela, jak poukazují úzká na obě strany rozevřená okénka a veřeje dveří ze sakristie tam vedoucí, pozdně gotické. Téže době náleží svršek sanktusáře, po levé straně lodi venku zastavené. Jak věži hlavní, tak sanktusu dostalo se po ohni roku 1863 krytu formy cibulovité s lucernou podobně stejné jako před ohněm.

Velmi dobrého provedení jsou boční oltáře se svatými obrazy sv. Rodiny a sv. Anny v lodi. Byly sem darovány po ohni v roce 1863 z kláštera Drkolenského v Horních Rakousích.

Kazatelna renaiss, tvaru s polovypuklými soškami čtyř evangelistů a soškou dobrého pastýře na stříšce jest práce školy odborné z let sedmdesátých. V té době byly v kostele čtyři zvony.“

Protože v první světové válce přišel také volarský kostel o zvony, byla v roce 1924 provedena sbírka na nové. Vybralo se tolik peněz, že jich mohlo být zakoupeno hned několik.

Dne 20. srpna 1924 byly slavnostně vysvěceny a měly následující jména: Kateřina (910 kg), Marie (494 kg), Josef (386 kg), Linhart (243 kg), umíráček (42 kg) a dva sanktusáčky. Na zvonu Kateřina byl nápis: „Bohu ke cti jsme Tě svěřili po těžkých válečných letech. Nechť Tvůj zvuk lidem připomíná, aby v chování dobra neochabovali“.

Stejný osud potkal zvony také ve druhé světové válce. Až na Marii byly všechny sejmuty a odvezeny, aby posloužily válečným potřebám.

Tímto jsem chtěla navázet na článek z VZ č. 10 – str. 3 – „Volarské posvícení“, protože je zde asi omylem uváděno: „…promluvil i o historii volarského kostela, který po velkém požáru roku 1863 vyhořel, neboť byl, stejně jako mnoho volarských domů, ze dřeva“.

*J. Krejsová*

# Vzpomínáme

*Odešels tam, kam všechna pokolení*
*a lesy budou stále v slunci snít*
*a vody dřímat v lesku bílých hvězd.*

Dne 24. 11. 2013 uplynul rok, kdy nás navždy opustil pan

**ŠTEFAN GONDEK.**

S láskou a úctou vzpomíná manželka Josefa,
rodina Gondekova a Mondekova.

*Odešlas, ale v našich srdcích a vzpomínkách*
*stále zůstáváš.*

Dne 16. 12. 2013 vzpomeneme 1. výročí úmrtí paní

**MARIE HARVALÍKOVÉ.**

Manžel Vojtěch a děti s rodinami.

*Čas plyne jak tiché řeky proud,*
*Jen bolest v srdci trvá a nejde zapomenout.*

Dne 27. 11. 2013 uplynul rok od chvíle kdy nás náhle opustila milovaná manželka, maminka a babička paní

**ANNA VARGOVÁ.**

S láskou vzpomíná rodina.

Dne 28. 11. 2013 uplynulo 20 let,
kdy nás navždy opustil v nedožitých 46 letech
pan

**MILAN VÁCLAVÍK**

Vzpomíná manželka Jana.

*Dopracovaly pilné ruce,*
*utichlo navždy předobré srdce.*
*Očima drahýma se již nepodíváš,*
*teď klidným spánkem odpočíváš.*

Dne 16. 12. uplynou dva roky od chvíle,
kdy nás navždy opustil náš milovaný manžel,
otec, dědeček a pradědeček pan

**IVAN ILIEV.**

S láskou vzpomínají manželka a děti s rodinami.

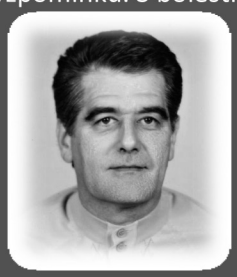
Dne 11. 11. 2013 uplynuly
2 roky od úmrtí paní

**EVY JANOUŠKOVÉ.**

S láskou vzpomínají manžel
a dcera Eva s rodinou.

*,, Byli jsme dva. Dva na všechno – na lásku, na život, na boj i bolest a na hodiny štěstí. Dva na výhry i prohry, dva na život i na smrt – dva.'' (Karel Čapek)*

Dne 15. prosince vzpomínáme desáté výročí úmrtí pana Josefa PETRÁŠKA a dne 26. prosince desáté výročí úmrtí paní Marie PETRÁŠKOVÉ. Kdo jste je znali, věnujte jim společně s námi tichou vzpomínku. S bolestí v srdci děti Josef, Šárka a Martin s rodinami.



*,, Bez Vás, maminko a tatínku, se nám těžko životem kráčí,*
*při vzpomínce na Vás se nám slzy do očí tlačí.*
*Nestihli jsme Vám naposledy sbohem dát,*
*za vše, co jste pro nás udělali, poděkovat. ''*

## PLAVECKÝ BAZÉN – MASÁŽE

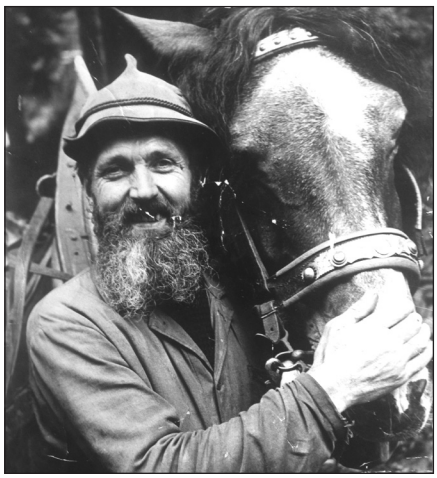
***Po nabytých zkušenostech a zájmu klientů města Volary se provádí masáže na Plaveckém bazéně ve Volarech již každý pátek odpoledne od 14:00 do 20:00 hodin.***
***Na masáže, včetně vibrační masáže páteře lze přijít bez objednání, nebo se objednat na tel. čísle 602 126 557.***
***Masáže provádí Ing. Miroslav MELEG, www.masaze-mm.cz.***

# Hledáme fotografie šumavských koní

Kůň na Šumavě. Téma, na které se zaměřuje nová kniha z produkce Správy NP a CHKO Šumava. Vydání knihy souvisí s projektem návratu koní na Šumavu, o který usiluje Správa šumavského parku. Chystaná publikace zachytí většinu aspektů života koní na Šumavě – jejich historii, současnost i budoucnost. Téma knihy také naváže, respektive popíše uvedený projekt. Na jejím vzniku se podílejí odborníci na zoologii, historii, literaturu, archeologii i etologii koní. Jednou z klíčových kapitol je i přiblížení koňské práce v lese – nejlépe pomocí autentických fotografií. Autoři chystané publikace zdvořile žádají všechny čtenáře, kteří mají ve svém rodinném archivu historické fotografie koní, kteří pomáhají při práci v lese, nebo kdekoliv jinde, sloužících v Československé lidové armádě, či úplně jiné, nechť se ozvou na e-mail sumava@npsumava.cz, telefon: 731 530 509, popř. na adresu: Pavel Pechoušek, Správa NP a CHKO Šumava, 1. Máje 260, 385 01.

Odměna pro majitele vybraných fotografií je jistá.

*Pavel Pechoušek, tiskový mluvčí*
*Správy NP a CHKO Šumava*



# Třetí výprava na Chodsko

Stává se již tradicí, že odbor klubu českých turistů TJ Tatran Volary připraví na konec léta několikadenní turistickou akci, které se mohou zúčastnit všichni zájemci, i nečlenové KČT. Jedinou podmínkou účasti je to, že si každý účastník hradí náklady třídenního putování z vlastních zdrojů. Nejinak tomu bylo i letos.

Naši vimperští členové, Milan Bártík a Jarda Hradský připravili na 6.–8. září 2013 putování po západní části Šumavy s návštěvou Klenčí pod Čechovem.

Sraz účastníků putování byl v pátek 7. 9. 2013 ve Vimperku, odkud jsme odjeli na hrad Klenová. Byla to akce poučná nejen z historického hlediska, ale mohli jsme se seznámit i s moderním výtvarným uměním na rozsáhlé výstavě, kde byla k vidění díla nejen známých mistrů, ale i začínajících umělců. V exteriérech hradu jsme si prohlédli zajímavý sochařský park. Potom opět trochu pěšky do kopce z Branišova na turistickou chatu na Korábu, kde jsme se ubytovali. K dispozici byl bezplatně pro účastníky i vstup na rozhlednu. Po večeři následoval zábavný večer se soutěžením a promítáním zajímavostí uplynulého dne.

Druhý den byl již tradičně nejnáročnější. Po přejezdu do Německa jsme absolvovali výstup (náročná cesta se značným převýšením) na vrchol Hohenbogenu. Tam nás čekaly nádherné výhledy nejen na okolní horský masiv, ale i nádherná a rozsáhlá údolí s malebnými městečky a vesničkami. Všichni účastníci úspěšně absolvovali náročný devítikilometrový výstup a sestup. V městečku Ketzink jsme v pohodě strávili téměř tři hodiny v místním aquaparku s tobogánem a všemi ostatními vymoženostmi tohoto zařízení. Den jsme opět zakončili společnou zábavou.

Třetí den bývá vždy takovou předzvěstí návratu domů. Ráno jsme odjeli do Klenčí pod Čerchovem k prohlídce muzea J. Š. Baara. Když tato naučná část skončila, vydali jsme se, jak jinak než pěšky na naučnou stezku „Kolem čertova kamene“ z České Kubice na Babylon. Pak už jenom přejezd do Vimperka, posezení při kávě, rozloučení a odjezd domů.

Dvacet šest spokojených návštěvníků z Volar, Prachatic, Vimperka, Labínského Sedla, Stříbra a okolí Vás zve na příští ročník. Pojeďte s námi. Stojí to za to a není to drahé.

Dne 28. 9. 2013 se konala v našem regionu turistická akce pod názvem „Vystup na svůj vrchol“. V našem okrese byl vybrán letos vrchol Libín. Výstup na Libín se konal pod záštitou krajské organizace KČT ve spolupráci s naším odborem KČT. Z našeho klubu se zúčastnilo 10 členů a z toho 4 se podíleli na organizačním zajištění.

O tom, co připravujeme, se dozvíte na vývěsní tabuli naproti kostelu „Tatran TJ KČT Volary.“

*KČT Volary*

***Koupím garáž ve Volarech, v řadových garážích, které stojí mezi městskou kotelnou a plaveckým bazénem. Telefon 702 452 076***

***Koupím menší domek nebo chalupu v oblasti Volar, Nové Pece a okolí. Klidné místo, nejraději okraj obce, s přiměřenou zahrádkou. Jen dobrý stav, k trvalému bydlení. Ne dvojdomky a zemědělské usedlosti. Jsem přímý zájemce, nabídky prosím na tel. 603 71 74 97.***

# Cestovatelská beseda

Volarská knihovna pořádala v pondělí 4. listopadu další z cestovatelských besed. Pro větší zájem se cestování uskutečnilo ve společenském sále radnice. Přes dvě desítky zájemců čekalo na to, kam je cestovatel, Jiří Mára z Přerova, který do Volar zavítal téměř po roce, zavede.

Besedu o Africe zahájila Ladislava Škrnová. Jiří Mára v úvodu uvedl, že své cesty absolvuje s rodinou, kde hnacím motorem je syn Jiří a cestu po Africe s nimi absolvovali ještě jejich kamarádi z východních Čech. Jiří Mára mladší je připoután na invalidní vozík, protože trpí velmi těžkou nemocí, kterou je svalová distrofie, ale i přes tuto nemoc s rodinou cestuje a všechny trasy plánuje. Po světadílech cestují s mottem: „Cestování s hendikepem, aneb každý cíl je dosažitelný."

Jiří Mára starší provedl volarské posluchače africkými zeměmi JAR, Namibií, Botswanou a Zimbabwe. Byla to pěkná procházka zpestřená několika video dokumenty. Začalo se v Kapském městě a poté již následovaly pouště, hory, setkání se slony, lachtany, tučňáky s ochočenými gepardy, zebrami žirafami a krokodýli, ale i lidmi, kteří zde žijí.

Beseda byla velmi pěkná a všem se moc líbila. Mnozí na závěr přidali ještě pár dotazů a koupili si knihu, kalendář, nebo film, a tak přispěli na léčbu Jiřího, který se touto výpravou stal prvním vozíčkářem na světě, který procestoval všech pět světových kontinentů. Popřáli jsme panu Márovi hodně štěstí, aby další plánovaná cesta vyšla podle představ s tím, že Jirkovi juniorovi držíme palce.

*Ladislav Beran*

# Oddíl kopané má za sebou podzimní sezónu

Volarští fotbalisté na všech úrovních hlásí odehraný podzim. V současné době má Tatran čtyři celky a to dva týmy dospělých, žáky a přípravku.

**První tým** hraje tradičně špičku okresního přeboru, ale ani letos do bojů o postup do krajské soutěže nezasáhne. První příčku suverénně drží celek z Vlachova Březí s dvanáctibodovým náskokem před Tatranem. Celek je v současné době zkušený a konsolidovaný, ale chybí mu jak vnitřní, tak herní kázeň a to mnohdy bere sil více než souboj se soupeřem. Náš celek sehrál dobrá utkání, ale ani letos se nevyhnul kolísavé formě a zejména v zápasech se Zdíkovem a Vitějovicemi zbytečně ztrácel body. V konečném účtování je tým na druhém místě s 21 body a skórem 39:19.

**Rezerva Tatran Volary B** je tvořena nadějným mládím a zkušenými hráči, kteří již do prvního týmu nezasahují. Z počáteční nezkušenosti se tým nakonec dere vpřed a některé jeho výsledky jsou optimistické. Kluci někdy vyrábí zbytečné až neskutečné chyby, ale na druhé straně je nahrazují nasazením a chutí do hry. Jen škoda, že na úkor hry, je zbytečná nekázeň, která je pak na dlouhé minuty sráží od hry. Kluci sice jsou na poslední příčce okresní soutěže, ale poslední zápasy naznačují zlepšení výkonnosti, a tak by se na jaře mohla rezerva posunout výš tabulkou. Tým je sedmý se skóre 24: 36 a získal 10 bodů.

**Žáci.** Celek prošel velkou obměnou a z loňského kádru odešli kluci dorosteneckého věku. Celek, který loni okresní přebor suverénně vyhrál, letos hraje uprostřed tabulky. Žáci se snaží a po sehrání začínají hrát líbivý fotbal. Je dobře, že žákovský fotbal se drží tradice a ve Volarech stále vyrůstají dobří fotbalisté, jen je škoda, že letos pro ty co odešli již není dorost. Dorostenců bylo tak málo, že letos po dlouhých letech tato kategorie není a to je škoda, neboť dorostenci byli vždy zárukou pro přechod do prvního týmu. Rezerva má sice dostatek mladých fotbalistů, ale zatím to není ono. Celek žáků je pátý, skóre výborné 54: 17 a 15 bodů.

**Přípravky.** Naši nejmenší hrají v okresním přeboru a zde hned na úvod chci říci, že to je naše parádní disciplina. Benjamínci, to je radost sama. Radost ze hry z každého vyhraného souboje a jásot z gólu, to je vždy velká fotbalová euforie. Kluci zde hrají velmi dobře a bojují se soupeři zdatně, jak se na horaly patří. Na této úrovni musím konstatovat, že celku se daří a trenéři i rodiče mají z našich nejmenších právem velkou radost. Celek je po podzimu osmý se skóre 72: 79 a 19 body.

*Ladislav Beran*

*Tatran Volary oddíl žáků 2012 / 2013 vítězové Okresního přeboru*

# Travesti revue TECHTLE MECHTLE

***Známé tváře Dolores a Alex uvádějí slečnu Stacey a TRAVESTI REVUE TECHTLE MECHTLE !***
***V sobotu 18. ledna 2014 od 19:00 hodin ve volarském kinosále.***
***VSTUPNÉ: 200,-Kč / předprodej, na místě 230,-Kč***

Předprodej - na MěÚ Volary, odbor KaCR od 2. 12. 2013

Bývalí členové známé travesti skupiny přivážejí zcela nový projekt – travesti revue Techtle Mechtle! K mistru Alexovi a slečně Dolores přišla i zbrusu nová posila a hvězda pražského kabaretu slečna Stacey, která je nejlepší imitátorkou Cher u nás.

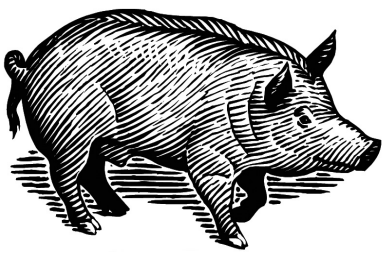
Ve dvouhodinovém zábavném pořadu se zcela novou koncepcí a provázaností najdete velkou řadu komických scének, které znáte z oblíbených zábavných pořadů 90. let a zároveň se jednotliví účinkující předvedou coby hvězdy české i zahraniční hudební scény. Svůj první pořad v této v nové sestavě nazvali zcela příznačně „Změna je život“.

Dolores i Alex se jednohlasně shodují na tom, že po 5-ti letech účinkování ve stejné sestavě je to příjemná změna a věří, že svého nového kolegu vybrali správnou rukou. Velký důraz kladli tentokrát i na výběr jednotlivých písniček a především ohlasy fanoušků, kteří si přáli více českých hitů! Těšit se můžete na Petra Kotvalda, Celine Dione, Jiřího Korna, Helenu Vondráčkovou, společně se podíváme i na známý pořad Volejte věštce, pravou a nefalšovanou spartakiádu, známou scénku Jiřiny Bohdalové a Karla Šípa, Ilonu Csákovou či pohádkovou šíleně smutnou princeznu.

***Město Volary ve spolupráci s Hotelem Chata***
***Vás srdečně zvou***
***v sobotu 14. 12. 2013 od 8:00 hodin na***

# *vánoční zabijačku*,

***která se koná v podloubí u bývalé diskotéky Monika.***



***Budete si moci zakoupit tlačenku, jitrnice, jelita, prejt, ovar, klobásy, uzené maso, domácí paštiku i zabijačkovou polévku. Zabijačková polévka, kterou si budete chtít odnést s sebou, bude prodávána do Vámi přinesených nádob.***

***Připraveny budou také teplé a studené nápoje.***

VOLARSKÝ ZPRAVODAJ vydává město Volary * Redakční komise - Jana Tkáčová (šéfredaktor), Sylva Konrádová, Jiří Sosna, ing. Martin Janda - se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů a vyhrazuje si právo na úpravu délky textů * Inzerce a příspěvky: J. Tkáčová, MěÚ Volary, Náměstí 25, tel: 388 302 210, kultura@mestovolary.cz * Za původnost a obsahovou správnost ručí autor * Nepodepsané příspěvky - redakční komise * VZ vychází v nákladu 1650 ks poslední den v měsíci a je neprodejný * Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o., Černá v Pošumaví 149, www.fopcentrum.cz * Reg.č.: MK ČR E 12494.